Royal Canadian Mounted Police
External Review Committee

Comité externe d'examen
de la Gendarmerie royale du Canada

# *Loi sur l'accès à l'information*

## Comité externe d'examen de la GRC

## Rapport annuel
## 2015-2016

# Rapport sur la *Loi sur l'accès à l'information* 2015-2016

## 1. INTRODUCTION

La *Loi sur l'accès à l'information* donne au public un droit d'accès général à l'information contenue dans les documents de l'administration fédérale, sous réserve de certaines exceptions précises et limitées.

L'article 72 de la *Loi sur l'accès à l'information* exige qu'à la fin de chaque exercice, chacun des responsables d'une institution fédérale établisse, pour présentation au Parlement, le rapport d'application de la *Loi* en ce qui concerne son institution. Le présent rapport décrit la façon dont le Comité externe d'examen de la GRC (CEE) a appliqué la *Loi sur l'accès à l'information* pendant l'exercice 2015-2016.

### Le Comité externe d'examen de la GRC

Le Comité externe d'examen de la GRC, constitué en 1986 en vertu de la partie II de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*, est un tribunal administratif indépendant et impartial qui favorise un régime de relations de travail juste et équitable au sein de la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Le CEE assure un examen indépendant d'appels concernant certaines questions de relations de travail et d'emploi de la GRC (y compris des plaintes de harcèlement, des cas d'inconduite, des licenciements et des rétrogradations ainsi que des cas de cessation du versement de la solde et des indemnités) qui lui sont renvoyés en application des articles 33 et 45.15 de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada* ainsi que de l'article 17 du *Règlement de la Gendarmerie royale du Canada*. Le CEE transmet ses conclusions et recommandations au commissaire de la GRC, qui rend ensuite des décisions finales. Le CEE rend compte directement au Parlement par l'entremise du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile.

## 2. RESPONSABILITÉS RELATIVES À L'ACCÈS À L'INFORMATION

Vu la petite taille du CEE (moins de 10 ETP) et le faible nombre de demandes qu'il reçoit, toutes les fonctions relatives à l'accès à l'information sont assumées par le directeur exécutif et le gestionnaire des Services corporatifs. Le CEE n'a aucun bureau régional. Il traite chaque demande comme suit :

- il trouve l'information demandée;
- il examine la demande pour déterminer s'il y a lieu de la transmettre à une autre institution fédérale davantage concernée;
- il examine les exceptions pouvant s'appliquer;
- il prépare une copie de l'information qui ne fait pas l'objet d'exceptions et la transmet à l'auteur de la demande avec une

lettre d'accompagnement;
- il classe la demande et tous les documents connexes dans son registre des demandes d'AIPRP.

Le CEE applique les lignes directrices sur l'accès à l'information du Conseil du Trésor.

### Salle de lecture publique

La *Loi sur l'accès à l'information* exige que les institutions offrent une salle de lecture où le public peut consulter les documents communiqués par le CEE au cours des trois dernières années. Les documents peuvent être consultés sans frais. Des coûts de photocopie de 0,20 $ par page s'appliquent. La salle de lecture publique du CEE se trouve dans la pièce 600 du 60, rue Queen, à Ottawa, et est ouverte de 10 h à 15 h, du lundi au vendredi. Les personnes qui souhaitent consulter des documents doivent prendre rendez-vous auprès du CEE.

## 3. ORDONNANCE DE DÉLÉGATION DE POUVOIRS

En vertu de l'article 73 de la *Loi sur l'accès à l'information*, le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile délègue au président, au vice-président et au directeur exécutif et avocat principal du CEE les attributions dont il est investi par les dispositions de la *Loi* en sa qualité de responsable d'une institution fédérale, en l'occurrence, le Comité externe d'examen de la GRC, en application de certains articles de la *Loi*. Les responsabilités relatives à l'application de la *Loi sur l'accès à l'information* consistent notamment à aviser les auteurs de demandes qu'un délai a été prorogé et à transmettre des demandes à d'autres institutions (voir l'annexe A, Arrêté sur la délégation).

## 4. RAPPORT STATISTIQUE SUR LA *LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION*

Au cours de l'exercice 2015-2016, le CEE a reçu neuf demandes en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Ces demandes ont été réglées comme suit :

| | |
|---|---|
| Communication totale | 1 |
| Communication partielle | 2 |
| Exception totale | 0 |
| Exclusion totale | 0 |
| Aucun document n'existe | 0 |
| Demande transmise | 2 |
| Demande abandonnée | 1 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 |
| | |
| Total | 6 |

Nota : Trois demandes ont été reportées à l'exercice 2016-2017.

## Règlement des demandes

Une demande a donné lieu à une communication totale des documents et a été traitée dans un délai se situant entre 1 et 15 jours.

Deux demandes ont donné lieu à une communication partielle des documents, car certaines informations faisaient l'objet d'exceptions prévues au paragraphe 19(1) et à l'alinéa 20(1)c) de la *Loi sur l'accès à l'information*. Chacune de ces demandes a été traitée dans un délai se situant entre 16 et 30 jours.

Le CEE a transmis deux demandes au coordonnateur de l'accès à l'information de la GRC, puisque l'organisation ne disposait pas de l'information demandée. Chacune de ces demandes a été traitée dans un délai se situant entre 1 et 15 jours.

Une demande a été abandonnée après 60 jours.

Une demande a été reportée à la prochaine période de référence; le CEE y a répondu au début d'avril 2016, puisqu'elle avait été reçue vers la fin de la période de référence. Deux demandes ont été reportées à la prochaine période de référence, car elles ont été reçues vers la fin de la période de référence et devaient faire l'objet de consultations auprès de deux autres institutions fédérales.

Tous les auteurs des demandes susmentionnées ont été avisés en conséquence.

## Source des demandes

Parmi les demandes obtenues pendant la période de référence, huit provenaient du public. L'autre demande provenait des médias.

## Demandes de consultation de la part d'autres institutions

Au cours de la période de référence, le CEE a reçu deux demandes de consultation concernant des demandes officielles obtenues par une autre institution fédérale. Dans les deux cas, le CEE ne s'est pas opposé à communiquer l'information demandée en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Chacune de ces demandes a été traitée dans un délai se situant entre 1 et 15 jours.

## Processus informels

Dans la mesure du possible, les employés du CEE transmettent l'information au public de façon informelle. De plus, le site Web du CEE constitue une précieuse source d'information sur le programme du CEE; on y trouve notamment les rapports annuels présentés au Parlement et des renseignements financiers. Vu la nature délicate d'une grande partie de l'information contenue dans les dossiers renvoyés devant le CEE, il est rare que d'autre information sur le

programme puisse être communiquée de façon informelle.

### Autres consultations

Au cours de la période de référence, deux dossiers d'accès à l'information déjà communiqués ont été communiqués de nouveau de façon informelle.

Aucun document confidentiel du Cabinet n'a été consulté en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information* et aucune demande n'a été envoyée au Bureau du Conseil privé.

L'annexe B présente un résumé statistique des demandes en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information* que le CEE a traitées du 1er avril 2015 au 31 mars 2016.

### Tendances pluriannuelles

Il est difficile d'évaluer les tendances pluriannuelles étant donné le très petit nombre de demandes que reçoit le CEE chaque année. Le nombre et les types de demandes et de consultations dont s'est occupé le CEE en 2015-2016 étaient typiques et correspondaient en général à ceux des années antérieures.

## 5. ACTIVITÉS DE FORMATION

Au cours de la période de référence, le personnel du CEE n'a reçu aucune formation officielle sur l'accès à l'information. Certains avocats du CEE possèdent une formation juridique sur des questions d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels, puisque l'évaluation de certaines demandes peut nécessiter une analyse ou des conseils juridiques.

Des renseignements sur le programme et les activités concernant l'accès à l'information sont diffusés régulièrement au personnel du CEE dans le cadre des activités quotidiennes.

## 6. POLITIQUES, LIGNES DIRECTRICES ET PROCÉDURES

Au cours de la période de référence, le CEE n'a pas mis en œuvre de politiques, de lignes directrices ou de directives nouvelles ou révisées ayant trait à l'accès à l'information.

## 7. PLAINTES, VÉRIFICATIONS ET ENQUÊTES

Le CEE n'a reçu aucune plainte et aucune vérification ou enquête n'a été menée au cours de la période de référence. En outre, aucune demande ni aucun appel n'ont été présentés aux tribunaux fédéraux pendant l'exercice 2015-2016.

## 8. SUIVI DU DÉLAI DE TRAITEMENT

Au cours de la période de référence, le suivi du délai de traitement des demandes d'accès à l'information a été effectué au cas par cas. Le comité de gestion responsable discute aussi du délai de traitement des demandes, au besoin.

# ANNEXE A

## *Access to Information Act* Delegation Order

## Arrêté sur la délégation en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*

The Minister of Public Safety Canada, pursuant to section 73 of the *Access to Information Act**, hereby designates the persons holding the positions set out in the schedule hereto to exercise the powers and perform the duties and functions of the Minister as the head of a government institution, that is, the Royal Canadian Mounted Police External Review Committee, under the sections of the *Act* set out in the schedule opposite each position.

En vertu de l'article 73 de la *Loi sur l'accès à l'information**, le Ministre de la Sécurité publique Canada délègue aux titulaires des postes mentionnés à l'annexe ci-après, les attributions don't il est, en qualité de responsable d'une institution fédérale, c'est-à-dire, le Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada, investi par les articles de la *Loi* mentionnés en regard de chaque poste.

Schedule

Annexe

| Position<br>Poste | Sections of the *Access to Information Act*<br>Article de la *Loi sur l'accès à l'information* |
|---|---|
| Chairman<br>Président | 7, 8(1), 9, 10, 11(2) to/à (6) incl., 12(2), 13 to/à 24 incl., 25, 26, 27, 28(1), (4), (5), (6), (8), 29(1), 33, 37(4) 43(1), 44(2), 52(2), 52(3), 71, Reg./Règ. 6(1), 8 |
| Vice-Chairman<br>Vice-président | 7, 8(1), 9, 10, 11(2) to/à (6) incl., 12(2), 13 to/à 24 incl., 25, 26, 27, 28(1), (4), (5), (6), (8), 29(1), 33, 37(4) 43(1), 44(2), 52(2), 52(3), 71, Reg./Règ. 6(1), 8 |

## *Access to Information Act* Delegation Order

## Arrêté sur la délégation en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*



The Minister of Public Safety Canada, pursuant to section 73 of the *Access to Information Act**, hereby designates the persons holding the positions set out in the schedule hereto to exercise the powers and perform the duties and functions of the Minister as the head of a government institution, that is, the Royal Canadian Mounted Police External Review Committee, under the sections of the *Act* set out in the schedule opposite each position.

En vertu de l'article 73 de la *Loi sur l'accès à l'information**, le Ministre de la Sécurité publique Canada délègue aux titulaires des postes mentionnés à l'annexe ci-après, les attributions don't il est, en qualité de responsable d'une institution fédérale, c'est-à-dire, le Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada, investi par les articles de la *Loi* mentionnés en regard de chaque poste.

Schedule

Annexe

| Position<br>Poste | Sections of the *Access to Information Act*<br>Article de la *Loi sur l'accès à l'information* |
|---|---|
| Executive Director and Senior Counsel<br>Directeur exécutif et avocat principal | 7, 8(1), 9, 10, 11(2) to/à (6) incl., 12(2), 25, 28(1), (4), (6), (8), 29(1), 33, 37(4), 43(1), 44(2), 52(2), 52(3), 71, Reg./Règ. 6(1), 8 |

## *Access to Information Act* Delegation Order

## Arrêté sur la délégation en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*



Dated at the City of Ottawa, this 25th day of May, 2010

Daté en la ville d'Ottawa, ce _____ ième jour de _____, 2010

V Toews

Vic Toews, P.C., M.P.
Public Safety Canada

Vic Toews, C.P., député
Sécurité publique Canada

* R.S.C., 1985, c. A-1

*L.R.C. (1985), ch. A-1

ANNEXE B

# Rapport statistique sur la *Loi sur l'accès à l'information*

**Nom de l'institution:** Comité externe d'examen de la GRC

**Période d'établissement de rapport :** 2015-04-01 au 2016-03-31

## PARTIE 1 – Demandes en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*

### 1.1 Nombre de demandes

| | Nombre de demandes |
|---|---|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport | 9 |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | 0 |
| **Total** | 9 |
| Fermées pendant la période d'établissement de rapport | 6 |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport | 3 |

### 1.2 Source des demandes

| Source | Nombre de demandes |
|---|---|
| Médias | 1 |
| Secteur universitaire | 0 |
| Secteur commercial (secteur privé) | 0 |
| Organisation | 0 |
| Public | 8 |
| Refus de s'identifier | 0 |
| **Total** | 9 |

### 1.3 Demandes informelles

| Délai de traitement | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

**Remarque** : Toutes les demandes documentées comme étant « traitées de façon informelle » seront désormais indiquées dans cette section seulement.

## PARTIE 2 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapport

### 2.1 Disposition et délai de traitement

| Disposition | Délai de traitement | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| Communication totale | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Communication partielle | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aucun document n'existe | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demande transmise | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 |

### 2.2 Exceptions

| Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13(1) *a)* | 0 | 16(2) | 0 | 18 *a)* | 0 | 20.1 | 0 |
| 13(1) *b)* | 0 | 16(2) *a)* | 0 | 18 *b)* | 0 | 20.2 | 0 |
| 13(1) *c)* | 0 | 16(2) *b)* | 0 | 18 *c)* | 0 | 20.4 | 0 |
| 13(1) *d)* | 0 | 16(2) *c)* | 0 | 18 *d)* | 0 | 21(1) *a)* | 0 |
| 13(1) *e)* | 0 | 16(3) | 0 | 18.1(1) *a)* | 0 | 21(1) *b)* | 0 |
| 14 | 0 | 16.1(1) *a)* | 0 | 18.1(1) *b)* | 0 | 21(1) *c)* | 0 |
| 14 *a)* | 0 | 16.1(1) *b)* | 0 | 18.1(1) *c)* | 0 | 21(1) *d)* | 0 |
| 14 *b)* | 0 | 16.1(1) *c)* | 0 | 18.1(1) *d)* | 0 | 22 | 0 |
| 15(1) | 0 | 16.1(1) *d)* | 0 | 19(1) | 1 | 22.1(1) | 0 |
| 15(1) - A.I.* | 0 | 16.2(1) | 0 | 20(1) *a)* | 0 | 23 | 0 |
| 15(1) - Déf.* | 0 | 16.3 | 0 | 20(1) *b)* | 0 | 24(1) | 0 |
| 15(1) - A.S.* | 0 | 16.4(1) *a)* | 0 | 20(1) *b.1)* | 0 | 26 | 0 |
| 16(1) *a)* (i) | 0 | 16.4(1) *b)* | 0 | 20(1) *c)* | 1 | | |
| 16(1) *a)* (ii) | 0 | 16.5 | 0 | 20(1) *d)* | 0 | | |
| 16(1) *a)* (iii) | 0 | 17 | 0 | | | | |
| 16(1) *b)* | 0 | | | | | | |
| 16(1) *c)* | 0 | | | | | | |
| 16(1) *d)* | 0 | | | | | | |

*A.I. : Affaires internationales Déf. : Défense du Canada A.S. : Activités subversives

## 2.3 Exclusions

| Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes |
|---|---|---|---|---|---|
| 68 *a)* | 0 | 69(1) | 0 | 69(1) *g)* re *a)* | 0 |
| 68 *b)* | 0 | 69(1) *a)* | 0 | 69(1) *g)* re *b)* | 0 |
| 68 *c)* | 0 | 69(1) *b)* | 0 | 69(1) *g)* re *c)* | 0 |
| 68.1 | 0 | 69(1) *c)* | 0 | 69(1) *g)* re *d)* | 0 |
| 68.2 *a)* | 0 | 69(1) *d)* | 0 | 69(1) *g)* re *e)* | 0 |
| 68.2 *b)* | 0 | 69(1) *e)* | 0 | 69(1) *g)* re *f)* | 0 |
| | | 69(1) f) | 0 | 69.1(1) | 0 |

## 2.4 Support des documents communiqués

| Disposition | Papier | Électronique | Autres |
|---|---|---|---|
| Communication totale | 0 | 1 | 0 |
| Communication partielle | 2 | 0 | 0 |
| **Total** | 2 | 1 | 0 |

## 2.5 Complexité

### 2.5.1 Pages pertinentes traitées et communiquées

| Disposition des demandes | Nombre de pages traitées | Nombre de pages communiquées | Nombre de demandes |
|---|---|---|---|
| Communication totale | 1 | 1 | 1 |
| Communication partielle | 223 | 223 | 2 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 1 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 |

### 2.5.2 Pages pertinentes traitées et communiquées en fonction de l'ampleur des demandes

| | Moins de 100 pages traitées | | 101 à 500 pages traitées | | 501 à 1 000 pages traitées | | 1 001 à 5 000 pages traitées | | Plus de 5 000 pages traitées | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Disposition** | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées |
| Communication totale | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communication partielle | 0 | 0 | 2 | 223 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demande abandonnée | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 2 | 1 | 2 | 223 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

### 2.5.3 Autres complexités

| Disposition | Consultation requise | Estimation des frais | Avis juridique | Autres | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

### 2.6 Présomptions de refus

### 2.6.1 Motifs du non respect du délai statutaire

| Nombre de demandes fermées après le délai statutaire | Motif principal | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Charge de travail | Consultation externe | Consultation interne | Autres |
| 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |

### 2.6.2 Nombre de jours de retard

| Nombre de jours de retard | Nombre de demandes en retard où le délai n'a pas été prorogé | Nombre de demandes en retard où le délai a été prorogé | Total |
|---|---|---|---|
| 1 à 15 jours | 0 | 0 | 0 |
| 16 à 30 jours | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 jours | 1 | 0 | 1 |
| 61 à 120 jours | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 jours | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 jours | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 jours | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 1 | 0 | 1 |

### 2.7 Demandes de traduction

| Demandes de traduction | Acceptées | Refusées | Total |
|---|---|---|---|
| De l'anglais au français | 0 | 0 | 0 |
| Du français à l'anglais | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 |

## PARTIE 3 - Prorogations

### 3.1 Motifs des prorogations et disposition des demandes

| Disposition des demandes où le délai a été prorogé | 9(1)*a)* Entrave au fonctionnement | 9(1)*b)* Consultation | | 9(1)*c)* Avis à un tiers |
|---|---|---|---|---|
| | | Article 69 | Autres | |
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aucun document n'existe | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 | 0 |

### 3.2 Durée des prorogations

| Durée des prorogations | 9(1)*a)* Entrave au fonctionnement | 9(1)*b)* Consultation | | 9(1)*c)* Avis à un tiers |
|---|---|---|---|---|
| | | Article 69 | Autres | |
| 30 jours ou moins | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 61 à 120 jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 | 0 |

## PARTIE 4 – Frais

| Type de frais | Frais perçus | | Frais dispensés ou remboursés | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre de demandes | Montant | Nombre de demandes | Montant |
| Présentation | 2 | $10 | 0 | $0 |
| Recherche | 0 | $0 | 0 | $0 |
| Production | 0 | $0 | 0 | $0 |
| Programmation | 0 | $0 | 0 | $0 |
| Préparation | 0 | $0 | 0 | $0 |
| Support de substitution | 0 | $0 | 0 | $0 |
| Reproduction | 0 | $0 | 0 | $0 |
| **Total** | 2 | $10 | 0 | $0 |

## PARTIE 5 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organisations

### 5.1 Demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada et organisations

| Consultations | Autres institutions du gouvernement du Canada | Nombre de pages à traiter | Autres organisations | Nombre de pages à traiter |
|---|---|---|---|---|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport | 2 | 4 | 0 | 0 |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Fermées pendant la période d'établissement de rapport | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport | 0 | 0 | 0 | 0 |

### 5.2 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada

| Recommandation | Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| Communiquer en entier | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Communiquer en partie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exempter en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclure en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Consulter une autre institution | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Autre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

### 5.3 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres organisations

| Recommandation | Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| Communiquer en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communiquer en partie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exempter en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclure en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Consulter une autre institution | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Autre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## PARTIE 6 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les documents confidentiels du Cabinet

### 6.1 Demandes auprès des services juridiques

| Nombre de jours | Moins de 100 pages traitées | | De 101 à 500 pages traitées | | De 501 à 1 000 pages traitées | | De 1 001 à 5 000 pages traitées | | Plus de 5 000 pages traitées | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées |
| 1 à 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 16 à 30 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 61 à 120 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 jours | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

### 6.2 Demandes auprès du Bureau du Conseil privé

| Nombre de jours | Moins de 100 pages traitées | | De 101 à 500 pages traitées | | De 501 à 1 000 pages traitées | | De 1 001 à 5 000 pages traitées | | Plus de 5 000 pages traitées | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées | Nombre de demandes | Pages communiquées |
| 1 à 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 16 à 30 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 61 à 120 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 jours | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Total** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## PARTIE 7 - Plaintes et enquêtes

| Article 32 | Article 35 | Article 37 | Total |
|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 |

## PARTIE 8 - Recours judiciaire

| Article 41 | Article 42 | Article 44 | Total |
|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 |

## PARTIE 9 - Ressources liées à la *Loi sur l'accès à l'information*

### 9.1 Coûts

| Dépenses | | Montant |
|---|---|---|
| Salaires | | $10,000 |
| Heures supplémentaires | | $0 |
| Biens et services | | $0 |
| • Contrats de services professionnels | $0 | |
| • Autres | $0 | |
| **Total** | | **$10,000** |

### 9.2 Ressources humaines

| Ressources | Années-personnes consacrées aux activités liées à l'accès à l'information |
|---|---|
| Employés à temps plein | 0.10 |
| Employés à temps partiel et occasionnels | 0.00 |
| Employés régionaux | 0.00 |
| Experts-conseils et personnel d'agence | 0.00 |
| Étudiants | 0.00 |
| **Total** | 0.10 |

**Remarque** : Entrer des valeurs à deux décimales.